**POLITIQUE ET AVIS DE NON-DISCRIMINATION**

[Name of Recipient] respecte les lois concernant les droits civils fédéraux, et s’engage à fournir ces programmes et services sans aucune discrimination et en conformité avec :

* *Le titre VI de la Loi sur les droits civils de 1964,* qui interdit toute discrimination en fonction de la **race, couleur de la peau, ou origine nationale** (y compris **la langue**).
* *L’article 504 de la Loi sur la réhabilitation de 1973,* qui interdit toute discrimination fondée sur   
  **un handicap**.
* *Le titre IX de la Loi de 1972 concernant les Amendements sur l’éducation,* qui interdit toute discrimination fondée sur le **sexe** dans les programmes ou activités éducatives.
* *La Loi de 1975 sur la discrimination fondée sur l’âge,* qui interdit toute discrimination fondée sur **l’âge**.
* *La directive 6 C.F.R. Partie 19 émanant du Département américain de la sécurité intérieure,* qui interdit toute discrimination fondée sur la **religion** dans les programmes de services sociaux.

C’est illégal pour [Name of Recipient] d'exercer des représailles contre quiconque prend des mesures pour s'opposer à la discrimination, dépose une plainte ou participe à l'enquête sur une plainte conformément aux autorités ci-dessus.

**Pour porter plainte**

Si vous estimez que [Name of Recipient] n’a pas fourni ces services ou a effectué toute autre discrimination fondée sur la race, la couleur de la peau, l’origine nationale (y compris la langue), un handicap, le sexe, l’âge, ou la religion, vous pouvez porter plainte en personne ou par courrier, fax ou courriel auprès de : [Name and contact information of point of contact].

Vous pouvez également porter plainte pour atteinte aux droits civils auprès du Département américain de la sécurité intérieure, bureau des Droits civils et des libertés publiques (CRCL) :

**Courriel** : [CRCLCompliance@hq.dhs.gov](mailto:CRCLCompliance@hq.dhs.gov) (méthode la plus rapide pour porter plainte)  
**Fax :** 202-401-4708  
**Par courrier** :

U.S. Department of Homeland Security  
Office for Civil Rights and Civil Liberties  
Compliance Branch  
Mail Stop #0190

2707 Martin Luther king, Jr Ave

Washington, D.C. 20528

Pour plus d’informations : [www.dhs.gov/crcl](http://www.dhs.gov/crcl)   
Tél. 202-401-1474 Numéro gratuit : 1-866-644-8360

**Renseignements et services pour les personnes handicapées ou celles dont l’anglais n’est pas courant**

[Name of Recipient]

* Fournit du matériel et des services gratuits, comme l’accès à des interprètes en langue des signes et d’autres types de renseignements écrits (gros caractères, formats audio ou électroniques, etc.), pour communiquer efficacement avec les personnes handicapées.
* Fournit des services de langue gratuits, dont les prestations d’interprètes qualifiés en langues étrangères et des renseignements dans d’autres langues, afin d’assurer aux individus ne parlant pas couramment l’anglais le meilleur accès possible aux programmes et activités.

**Si vous avez besoin de ces services, contactez** :

[Name and contact information of appropriate   
point of contact].